



# N I E D E R S C H R I F T

zu der

**Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zittau**

**Donnerstag, den 28.08.2014 17:00 Uhr**

**Bürgersaal im Rathaus**

---

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 19:15 Uhr

---

**Name der/des leitenden Vorsitzenden:  
Schriftführer/in:**

Arnd Voigt, Oberbürgermeister  
Simone Weichenhain

## **Anwesend**

### CDU - Fraktion

Klaus Friebolin  
Karin Friedrich  
Thomas Gomille  
Guido Hannig  
Frank Härtelt  
Andreas Johne  
Brigitte Kluttig  
Johannes Nietsch

### Die Linke. - Fraktion

Winfried Bruns  
Dr. Rainer Harbarth  
Eberhard Schlage  
Jens Thöricht

ab 17.30 Uhr - 18.20 Uhr

### Freie Bürger Zittau - Fraktion

Heiko Firlé  
Thomas Krause  
Dr. Thomas Kurze  
Andreas Mannschott  
Thorsten Walkstein

### FDP/FUW - Fraktion

Horst Bäsler  
Dr. med. Gottfried Soukup  
Dietrich Thiele

### SPD/Bündnis 90/Die Grünen - Fraktion

Matthias Böhm  
Rosemarie Hannemann  
Klaus-Jürgen Zimmermann

NPD

Antje Hiekisch

fraktionslos

Jörg Gullus

Hans-Joachim Wolf

Stadtverwaltung

Kerstin Buch

Angela Bültemeier

Gunter Haymann

Gloria Heymann

Ralph Höhne

Petra Laksar-Modrok

Thomas Mauermann

Uwe Pietschmann

Dieter Scheunig

Horst Schiermeyer

Gesellschaften

Hänsch, Matthias

Kaiser, Birgit

Standke, Uta-Sylke

Tempel, Sandra

Urban, Raik

Presse

Thomas Mielke

Anwesende Bürger: 5

## TAGESORDNUNG

### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung
2. Feststellung der fristgerechten Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Anträge zur vorläufigen Tagesordnung und Bestätigung
4. Genehmigung der Niederschrift der Stadtratssitzung vom 17.07.2014
5. Bericht des Oberbürgermeisters nach § 52 (4) SächsGemO
6. Übergabe der Ernennungsurkunden der Ortsbürgermeister
7. Beschluss über die Veräußerung des Flurstücks 1786/8 im Gewerbe- und Industriegebiet Weinau 157/2014
8. Beschluss zur Teilnahme an einem Verfahren zur Vereinfachten Flurbereinigung in der Gemarkung Rosenthal 158/2014
9. Zeitlich befristete Verpachtung der Flurstücke 1899, 1901 und einer Teilfläche von 1897/2 mit dem Ziel der Errichtung einer Soccergolfanlage 151/2014
10. Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 mit der Entlastung der Betriebsleitung und Verwendung des Jahresgewinns des Eigenbetriebes Forstwirtschaft und Kommunale Dienste 082/2014
11. Beschluss zur Änderung des Beschlusses Nr. 095/2014 bezüglich des Kaufpreises für das Grundstück Hochwaldstr. 11 152/2014
12. Beschluss zur Fortschreibung des Dienstleistungsvertrages zur Betreuung des Museums Kirche zum Heiligen Kreuz (Fastentuch) 160/2014
13. Beschluss zur Nichterteilung von Gruppenauskünften zur Oberbürgermeister- und Landratswahl 2015 154/2014
14. Beschluss über die Annahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen 144/2014
15. Beschluss über die Sitzungstermine des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zittau für das Jahr 2015 156/2014
16. gegen 18:00 Uhr Anfragen der BürgerInnen
17. Anfragen der Stadträte
  - 17.1. Stadtrat Friebolin
  - 17.2. Stadträtin Hiekisch
  - 17.3. Stadtrat Thiele
  - 17.4. Stadtrat Zimmermann
  - 17.5. Stadtrat Dr. Harbarth
18. gegen 18.30 Uhr Pause
19. Verabschiedung der Stadträtinnen und Stadträte

### Nicht öffentlicher Teil

20. Stundungen

---

## **1. Tagesordnungspunkt**

### **Eröffnung**

OB Voigt begrüßt alle Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

---

## **2. Tagesordnungspunkt**

### **Feststellung der fristgerechten Ladung und Beschlussfähigkeit**

Die Einladung und Unterlagen zur Stadtratssitzung sind form- und fristgemäß zugegangen. Die Sitzung des Stadtrates wurde form- und fristgemäß einberufen.

Hierzu besteht kein Widerspruch.

Die Anwesenheit ergibt Beschlussfähigkeit. Es sind 27 Stadträtinnen und Stadträte einschließlich Oberbürgermeister anwesend.

---

## **3. Tagesordnungspunkt**

### **Anträge zur vorläufigen Tagesordnung und Bestätigung**

Es gibt keine zusätzlichen Anträge zur Tagesordnung, stellt OB Voigt fest.

Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig bestätigt.

---

## **4. Tagesordnungspunkt**

### **Genehmigung der Niederschrift der Stadtratssitzung vom 17.07.2014**

Die Niederschrift vom 17.07.2014 wird ohne Widerspruch einstimmig bestätigt und ist somit angenommen.

Für die heutige Protokollunterzeichnung werden Stadtrat Johne und Stadtrat Dr. Harbarth vorgeschlagen. Beide geben ihr Einverständnis.

---

## **5. Tagesordnungspunkt**

### **Bericht des Oberbürgermeisters nach § 52 (4) SächsGemO**

OB Voigt informiert:

- dass die Bürgerstiftung „Zivita“ zum Bürgerpreis 2014 Anträge bis zum 30. September 2014 von Bürgern und Institutionen entgegennimmt. Ihm persönlich liegen vier Anträge vor. Im Monat September wird er diese im Ältestenrat diskutieren.
- Gestern wurde die Mandaukaserne versteigert. Sie hat einen neuen Besitzer. Das Gebot von 19 T€ wurde auf 21 T€ erhöht.
- Ein größeres Problem hat die Stadt Zittau mit dem Grünwuchs an den Straßenrändern. Im Baudezernat werden in monatlichen Beratungen zwischen der Stadtverwaltung Zittau und der SDG bzw. dem EB Kommunale Dienste die Schwerpunkte im Bereich Grünpflege und Straßenunterhalten für die nachfolgenden Wochen festgelegt sowie die erbrachten Leistungen der vergangenen Wochen analysiert. Neben der Pflege der städtischen Grünflächen spielt dabei die Reinigung der Straßen und hier speziell die Unkrautbeseitigung auf Plätzen, Wegen und in Schnittgerinnen immer wieder eine wesentliche Rolle. In der letzten Beratung am 18.07.2014 wurde der Einsatz einer Krautbürste zur Beseitigung von Grünwuchs

in den Schnittgerinnen ausgewertet. Im Ergebnis wurde festgestellt, dass auch bei der Unkrautbekämpfung mit diesem Gerät je nach Ausbildung der Pflasterrinne nach 2 bis 3 Wochen erneuter Grünwuchs zu beobachten ist.

Im Ergebnis der Beratung wurde festgelegt, dass im Jahr 2015 Teststrecken festgelegt werden, um die verschiedenen Möglichkeiten der Unkrautbeseitigung in Schnittgerinnen vergleichen zu können. Es sollen der Einsatz der Krautbürste, der Einsatz von chemischen Mitteln und die Kombination von beiden Maßnahmen bezüglich ihrer Eignung in Abhängigkeit von der Ausbildung der Schnittgerinne, der anfallenden Kosten je laufenden Meter und der zeitlichen Wirkung verglichen werden. Über das Ergebnis der Untersuchung wird nach Auswertung der Ergebnisse im Jahr 2015 erneut im Stadtrat berichtet.

- Zwei Mannschaften der Stadtverwaltung Zittau nahmen am Mittwoch, 27.08.2014, am von der Laufszene Sachsen organisierten „Team-Staffel-Lauf“ im Dresdener Ostragehege teil. Dabei erreichte das Team „Zittauer flinke Zwiebelchen“ auf der 4 x 4-km-Strecke mit einer Zeit von 01:11:29 Stunden im 214 Mannschaften starken Starterfeld einen hervorragenden 55. Platz, die Mannschaft „Zittauer flotte Frösche“ kam mit einer Zeit von 01:14:01 auf Platz 79.
- Im Anschluss an die Stadtratssitzung bittet OB Voigt den Ältestenrat, zu einer kurzen Absprache zur Organisation des 9. Novembers – Tag der Besinnung sich zu treffen.

---

## **6. Tagesordnungspunkt**

### **Übergabe der Ernennungsurkunden der Ortsbürgermeister**

OB Voigt übergibt die Ernennungsurkunden an die Ortsbürgermeister:

Pethau – Andreas Nietsch  
Dittelsdorf – Christian Schäfer  
Eichgraben – Sven Ehrig  
Hirschfelde mit Drausendorf – Bernd Müller  
Hartau – Wolfgang Lehmann  
Wittgendorf – Frank Härtelt.

Ortsbürgermeister Bernd Müller spricht im Namen seiner Amtskollegen seinen Dank an die Stadträte, die Stadtverwaltung und dem Oberbürgermeister sowie die städtischen Firmen und Einrichtungen aus. Es sei eine ordentliche, angenehme und sachliche Zusammenarbeit gewesen. Man hat in den Ortschaften viel erreicht, aber trotzdem bleibe noch viel zu tun.

---

## **7. Tagesordnungspunkt**

### **Beschluss über die Veräußerung des Flurstücks 1786/8 im Gewerbe- und Industriegebiet Weinau**

**Vorlage: 157/2014**

Frau Heymann nimmt die Erläuterungen zur Vorlage vor.

Der VFA stimmte mit 12:0:0 ab, informiert OB Voigt.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Veräußerung des Flurstücks 1786/8, Grundbuch von Zittau, Blatt 5658 im Gewerbe- und Industriegebiet Weinau mit einer Größe von 2.534m<sup>2</sup> zum Preis von 17.738,-€ an MS PowerTec GmbH, Zittau.

**Abstimmung:**

**Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0  
Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

---

## **8. Tagesordnungspunkt**

### **Beschluss zur Teilnahme an einem Verfahren zur Vereinfachten Flurbereinigung in der Gemarkung Rosenthal**

**Vorlage: 158/2014**

Der VFA stimmte mit 9:0:3 und der TVA mit 8:0:0.

Zusätzliche Erläuterungen werden keine gewünscht.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, dass die Stadt Zittau an einem vom Landratsamt Görlitz, Obere Flurbereinigungsbehörde, anzuordnenden Verfahren einer Vereinfachten Flurbereinigung nach § 86 Flurbereinigungsgesetz in einem bestimmten Verfahrensgebiet der Gemarkung Rosenthal, vorbehaltlich der mehrheitlichen Zustimmung der anderen Grundstückseigentümer im geplanten Verfahrensgebiet, teilnimmt.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau stimmt der Übernahme der gesamten finanziellen Eigenanteile der Teilnehmergeinschaft für die Ausführungskosten in Höhe von ca. 1.230.000 € innerhalb der Förderperiode 2015 bis 2020 durch die Stadt Zittau unter der Bedingung zu, dass die privaten Grundstückseigentümer im Verfahrensgebiet die neu gebildeten Flächenanteile von der Stadt Zittau zu den jeweils aktuellen Bodenrichtwerten käuflich erwerben und die Baulasten für die Stützmauern übernehmen sowie das Verfahren gemäß dem Landratsamt Görlitz, Obere Flurbereinigungsbehörde, die in Aussicht gestellte 70 bzw. 75 %ige Förderung erhält.

**Abstimmung:**

**Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0**

**Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

---

## **9. Tagesordnungspunkt**

### **Zeitlich befristete Verpachtung der Flurstücke 1899, 1901 und einer Teilfläche von 1897/2 mit dem Ziel der Errichtung einer Soccergolfanlage**

**Vorlage: 151/2014**

Der VFA stimmte mit 12:0:0 und der TVA mit 8:0:0 ab.

Frau Heymann nimmt die Erläuterungen zur Vorlage vor.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt auf der im Flächennutzungsplan dargestellten, vorgesehenen Trasse des 2. Verkehrsaußenringes die Verpachtung der Flurstücke 1899, 1901 und eine Teilfläche von 1897/2 mit einer Gesamtfläche von ca. 16.580m<sup>2</sup>, zeitlich befristet auf 10 Jahre mit dem Ziel der Errichtung einer Soccergolfanlage.

**Abstimmung:**

**Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0**

**Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

---

## **10. Tagesordnungspunkt**

### **Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 mit der Entlastung der Betriebsleitung und Verwendung des Jahresgewinns des Eigenbetriebes Forstwirtschaft und Kommunale Dienste**

**Vorlage: 082/2014**

Der Betriebsausschuss stimmte 4:0:0 ab.

Zusätzliche Erläuterungen werden keine gewünscht.

Stadträtin Hannemann nutzt in diesem Zusammenhang die Gelegenheit, um an den Beschluss 114/2014 vom Mai 2014 zu erinnern. Damals hatte sie beantragt, dass geprüft werden soll, ob die SDG zusammen mit dem Eigenbetrieb Kommunale Dienste gehen könnte. Inwieweit sind dazu die verwaltungsinternen Abstimmungen gelaufen?

Herr Mauermann antwortet. Im Rahmen der Strukturdiskussion der Beteiligungsgesellschaft sind bestimmte Aspekte der Eingliederung betrachtet worden und man ist zu dem Entschluss gekommen, aus wirtschaftlichen Gründen momentan keine Verbindung herzustellen.

Es besteht kein Diskussionsbedarf mehr und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau stellt den Jahresabschluss 2013 des Eigenbetriebes Forstwirtschaft und Kommunale Dienste fest, beschließt die Entnahme aus der Kapitalrücklage des BT Forst in Höhe von 430,00 €, entlastet die Betriebsleiter für das Jahr 2013 und beschließt den Jahresgewinn auf neue Rechnung des Wirtschaftsjahres 2014 vorzutragen.

Feststellung des Jahresabschlusses (§ 34 SächsEigBVO)

1.	Bilanzsumme	22.543.695,75 €
1.1.	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- immaterielle Vermögensgegenstände	2.253,98 €
	- das Anlagevermögen Sachanlagen	21.911.240,13 €
	- das Umlaufvermögen	630.201,64 €
1.2.	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	22.240.812,87 €
	- die empfangenen Ertragszuschüsse	261.168,07 €
	- die Sonderposten	0,00 €
	- die Rückstellungen	10.423,36 €
	- die Verbindlichkeiten	23.390,01 €
	- die Rechnungsabgrenzungsposten	7.901,44 €
2.	Jahresgewinn	58.090,74 €
2.1.	Summe der Erträge	1.908.950,27 €
2.2.	Summe der Aufwendungen	1.850.859,53 €

Verwendung des Jahresgewinns

a)	zur Tilgung des Verlustvortrages	
b)	zur Einstellung in die Rücklagen	
c)	zur Abführung an den Haushalt der Gemeinde	
d)	auf neue Rechnung vorzutragen	58.090,74 €

Die Gewinnausschüttung an die Stadt Zittau ist gemäß dem Lagebericht in Höhe von 65.821,87 € in den Wirtschaftsplan 2015 aufzunehmen. Diese wird im I. Quartal 2015 vollzogen.

**Abstimmung:**

**Ja 26 Nein 0 Enthaltung 1**  
**Der Beschluss ist: mehrheitlich beschlossen.**

---

### **11. Tagesordnungspunkt**

**Beschluss zur Änderung des Beschlusses Nr. 095/2014 bezüglich des Kaufpreises für das Grundstück Hochwaldstr. 11**

**Vorlage: 152/2014**

Der VFA stimmte mit 12:0:0 zu.

Frau Barmeyer nimmt die Erläuterung zur Vorlage vor.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau fasst den Beschluss, das Grundstück Hochwaldstraße 11, Flurstück-Nr. 937g mit einer Fläche von 1.140 m<sup>2</sup> und das Flurstück-Nr. 965 der Gemarkung Zittau mit einer Fläche von 570 m<sup>2</sup> zu einem Angebotspreis von insgesamt 65.000 Euro (beide zzgl. vertragsbedingter Nebenkosten) an die Käufergemeinschaft Herrn Reach, wohnhaft in Zittau und Herrn Eraßmy, wohnhaft in Krefeld, zu veräußern. Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde.

**Abstimmung:**

**Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

---

## **12. Tagesordnungspunkt**

### **Beschluss zur Fortschreibung des Dienstleistungsvertrages zur Betreuung des Museums Kirche zum Heiligen Kreuz (Fastentuch)**

**Vorlage: 160/2014**

Der VFA stimmte mit 12:0:0 und der SOA mit 6:0:0 ab.

Zusätzliche Erläuterungen werden keine gewünscht.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird vom Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beauftragt bis zur Novembersitzung dieses Jahres, einen unterschriftsreifen aktualisierten Dienstleistungsvertrag mit dem Verein Zittauer Fastentücher e. V. zu erarbeiten.

**Abstimmung:**

**Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

---

## **13. Tagesordnungspunkt**

### **Beschluss zur Nichterteilung von Gruppenauskünften zur Oberbürgermeister- und Landratswahl 2015**

**Vorlage: 154/2014**

Der VFA stimmte mit 12:0:0 ab.

Zusätzliche Erläuterungen werden keine gewünscht.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, dass zu den am 7. Juni und gegebenenfalls am 28. Juni 2015 stattfindenden Wahlen des Oberbürgermeisters / der Oberbürgermeisterin und des Landrates / der Landrätin keinen Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen Gruppenauskünfte über Zittauer Wahlberechtigte durch die Meldebehörde der Stadt Zittau gegeben werden.

**Abstimmung:**

**Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**



#### 14. Tagesordnungspunkt

#### Beschluss über die Annahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen

Vorlage: 144/2014

Der VFA stimmte mit 12:0:0 ab.

Zusätzliche Erläuterungen werden keine gewünscht.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die *Annahmen / Vermittlung* der im Nachfolgenden aufgeführten Zuwendungen.

Datum des Geldeinganges/Datum der Objektschenkungen	Betrag	Art der Zuwendung / Verwendungszweck	Name des Spenders / Schenkenden
<b>Geldspenden</b>			
26.06.2014	300,00 €	Spende Kinderfest- Sommerfest Ortsteil Eichgraben	Stadtwerke Zittau GmbH
27.07.2014	50,00 €	Spende Kinderfest- Sommerfest Ortsteil Eichgraben	DL Horn GmbH
27.06.2014	100,00 €	Spende Kinderfest- Sommerfest Ortsteil Eichgraben	Dr. Frank Neuber Gartenweg 10 02763 Zittau- Eichgraben
03.07.2014	83,86 €	Blumenuhr Zittau	verschiedene Spender
22.07.2014	1000,00 €	über die Verwendung entscheidet der Oberbürgermeister	Frau Gruner 02797 Kurort Oybin
01.08.2014	10,00 €	Tour der Hoffnung	Jens Thöricht 02763 Zittau
05.08.2014	20,00 €	Tour der Hoffnung	Torsten und Antje Hie- kisch
05.08.2014	15,00 €	Grundschule Hirschfelde	Torsten und Antje Hie- kisch
<b>Objektschenkungen</b>			
Mai 2014	50,00 €	Kaltnadelradierung v. Böhlich, Adolf „Kirschblüten“, signiert u. datiert, 1985 Blatt/Druck 22,2/17,5 x 24,5/20,6	Dr. Marius Winzeler Neißstraße 24 02826 Görlitz
Juni 2014	0,00 €	- Sächsischer Volkskalender, Dresden 1951 - Sächsischer Volkskalender, Dresden, 1952 - „Die Schatzkammer der Deut- schen Hausfrau“, Druck u. Ver- lag: Fränkische Gesellschaftsdruckerei GmbH, Würzburg, o. J.	Stefan Wießner Südstraße 44 02763 Zittau
Juli 2014	400,00 €	Zittauer Fayence-Schüssel, 18. Jh., Dm 25 cm	Dr. U. Gnauck Christian-Keimann- Straße 36 02763 Zittau
	40,00 €	Tuchkalender, 1881, zweifarbi-	

	50,00 €	ger Druck auf Baumwolle, 53 x 66 cm Plan des Festplatzes zum 16. Schulfest d. Grohmann-Stiftung, Zittau Weinau am 9. Juli 1912, Druck auf Stoff 47,5 x 68 cm	
Juli 2014	130,00 €	Radierung von Henne, Artur „Zittau, Klosterplatz m. Klosterkirche“ Blatt/Druck 44/24,5 x 30,5/19,5	Zittauer Geschichts- und Museumsverein

**Abstimmung:**

**Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

### **15. Tagesordnungspunkt**

#### **Beschluss über die Sitzungstermine des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zittau für das Jahr 2015**

**Vorlage: 156/2014**

Der VFA stimmte mit 12:0:0, der SOA mit 6:0:0 und der TVA mit 8:0:0 ab.

Zusätzliche Erläuterungen werden keine gewünscht.

Es besteht kein Diskussionsbedarf und OB Voigt lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt folgende Tagungstermine für seine regelmäßigen Sitzungen für das Jahr 2015:

29.01., 26.02., 26.03., 30.04., 28.05., 25.06., 23.07., 24.09., 22.10., 19.11., 17.12.

Die Sitzungen finden um 17.00 Uhr im Rathaus Zittau, Bürgersaal statt.

**Abstimmung:**

**Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0  
Der Beschluss ist: einstimmig beschlossen.**

### **16. Tagesordnungspunkt**

#### **gegen 18:00 Uhr Anfragen der BürgerInnen**

Herr Hiekisch hat folgende Anfragen:

1. Bürger aus Drausendorf, mit welchen er gesprochen hat, stellen sich die Frage, welche Möglichkeit die Stadt hat, um am Bahnübergang Drausendorf zumindest eine Lichtsignalanlage installieren zu lassen.
2. Gestern fand in Rosenthal eine Ortsbegehung statt. Welchen Grund gab es für den Oberbürgermeister, dass die Ortschaftsräte nicht eingeladen wurden?
3. Vor mehreren Wochen wandte er sich an das Bauamt zum Sachverhalt in Drausendorf, Ernst-Thälmann-Siedlung 37. Es ist kein städtisches Gebäude. Es wurde aber jetzt aufgrund von Schwamm- und Schimmelbefall gesperrt. Er bat zu prüfen, inwiefern die Möglichkeit besteht, dass ein Bauzaun zumindest vor dem Grundstück angebracht werden könnte.
4. Prunkwappen der Stadt Zittau: Laut Wappensatzung darf das Prunkwappen nur der Oberbürgermeister verwenden. Wieso darf das Prunkwappen vom LIONS-Club Zittau verwendet werden?

5. Ehemaliges Gemeindeamt Hirschfelde: Welche Dinge können die Bürger in der Außenstelle Hirschfelde noch erledigen? Ist es möglich im Stadtanzeiger zumindest dass, was man noch erledigen kann, bekannt zu geben.

Zu 1.

Zum Bahnübergang Drausendorf:

Es ist eine Lichtsignalanlage der Deutschen Bahn. Sie sind in erster Linie dafür zuständig.

Stadtrat Firle ergänzt, dass die rechtliche Richtlinie davon ausgeht, dass an diesem Bahnübergang Drausendorfer Krone es keinerlei Situationen erfordern, eine technische Sicherung einzuführen.

Zu 2.

Besichtigungstermin Ortsteil Rosenthal:

OB Voigt hat über Frau Barmeyer diesen Termin organisieren lassen. Der Ortsbürgermeister wurde davon in Kenntnis gesetzt. Es ist nicht üblich, dass er Ortschaftsräte zu irgendwelchen Terminen einlädt.

3. und 4. muss überprüft werden. Hierzu wird eine Antwort erfolgen, erklärt OB Voigt.

Zu 5.

Herr Mauermann antwortet. Es gibt in der Ortschaft drei Anlaufstellen. Die erste Stelle ist der Ortsbürgermeister. Zweitens ist eine Kollegin wöchentlich aus dem Referat Grundstücke anwesend, wo die Bürgerinnen und Bürger ihre Grundstücksangelegenheiten klären können. Zum dritten gibt es die Geschäftsstelle Ortschaften selbst, wo die Bürger über viele Stunden selbst ihre Fragen und Probleme vorbringen können. Die unmittelbaren Aufgaben, die zur direkten Erledigung anstehen, sind tatsächlich nicht mehr sehr viel. Es beschränkt sich auf wenige Dinge aus dem Sozialbereich. Die anfänglich 2007 zum Beispiel durchgeführten Tätigkeiten des Meldewesens wurden eingestellt, aufgrund der nicht mehr zuzählenden Minderzahl der Inanspruchnahme durch die Hirschfelder Bürger. Der melderechtliche Teil, Ausweise und Pässe, ist nach geraumer Zeit eingestellt worden. Eine Veröffentlichung im Stadtanzeiger ist möglich, erklärt OB Voigt.

Weitere Anfragen von Bürgerinnen und Bürgern gibt es nicht.

---

## **17. Tagesordnungspunkt Anfragen der Stadträte**

---

### **17.1. Tagesordnungspunkt Stadtrat Friebolin**

Stadtrat Friebolin fragt, wie es mit dem nötigen Geld für das Bauvorhaben „Bergstraße“ aussieht?

Herr Höhne antwortet. Die Maßnahme ist im Rahmen der Erstellung der Haushaltsplanung für das Jahr 2014 erneut nach hinten verschoben worden, weil die finanziellen Mittel nicht ausgereicht haben. Sie soll dieses und nächstes Jahr in der Planung weiter vorbereitet werden. Frühestens 2016 oder 2017 soll die Maßnahme dann zur Ausführung kommen.

---

### **17.2. Tagesordnungspunkt Stadträtin Hiekisch**

Stadträtin Hiekisch ist angesprochen und darauf hingewiesen worden, dass es bei der roten Schule gegenüber auf dem Spielplatz Drogenprobleme geben muss. Dort liegen Spritzen herum, welche teilweise von den Müttern aufgesammelt werden. Auch werden Kinder dort belästigt. Sie bittet um Überprüfung.

OB Voigt erklärt, dass es der Polizei bekannt ist, aber es wird noch einmal durch die zuständigen Ordnungskräfte überprüft.

---

### **17.3. Tagesordnungspunkt**

#### **Stadtrat Thiele**

Stadtrat Thiele hat folgende Anfragen und Anregungen.

1. Bereits im TVA hatte er nachgefragt, inwieweit es mit der Hauptturnhalle vorangeschritten ist. Er hatte damals gefordert, dass der Sportbeirat immer aktuell informiert wird. Es passiert nichts, und die Vereine sind unsicher. Hierzu möchte er eine schriftliche Antwort bekommen.
2. Des Weiteren hat er die Bitte zu prüfen, ob die medizinischen Notdienste am Wochenende auf der Homepage der Stadt mit eingestellt werden könnten.

Zur Hauptturnhalle muss eine schriftliche Anfrage an den Landkreis erfolgen, erklärt OB Voigt. Dies wird auf den Weg gebracht. Danach wird eine schriftliche Antwort zugesagt.

---

### **17.4. Tagesordnungspunkt**

#### **Stadtrat Zimmermann**

Stadtrat Zimmermann fragt zum Prüfungsbericht der überörtlichen Prüfung ausgewählter Bauaufgaben, welcher an alle Stadträte per Email versandt worden ist, nach, ob es eine Stellungnahme seitens der Stadtverwaltung bereits gibt und ob die Stadträte die Antworten erhalten, die an das Rechnungsprüfungsamt in Löbau übermittelt werden.

OB Voigt erklärt, dass nach Änderung der Sächsischen Gemeindeordnung die Verwaltung verpflichtet ist, im Stadtrat in einem gesonderten Tagesordnungspunkt den Prüfbericht zu behandeln. Das wird dann so erfolgen.

---

### **17.5. Tagesordnungspunkt**

#### **Stadtrat Dr. Harbarth**

Stadtrat Dr. Harbarth fragt ebenfalls zur gleichen Sache an, und er hätte dies schon noch im alten Stadtrat beantwortet: Warum die Ergebnisse des vorhergehenden Prüfungsberichtes zum Teil wieder aufgeführt wurden? Aber leider ist heute die letzte Sitzung und er freut sich, dass der neue Stadtrat sich mit Dingen beschäftigen muss, die er gar nicht kennt. Im vorletzten Stadtrat hatte er darum gebeten, ob er eine Karte oder eine Liste der Liegenschaften der Stadt und der Wohnbaugesellschaft bekommen kann. Bis heute hat er keine.

Wo kann man eine Liste der Ehrenbürger der Stadt Zittau bekommen?

Eine Liste der Ehrenbürger ist über das Archiv möglich, erklärt OB Voigt.

Der Sachverhalt zur Bereitstellung der Liste oder Karte muss geprüft werden. Es wird eine Antwort zugesichert.

---

### **18. Tagesordnungspunkt**

**gegen 18.20 Uhr Pause**

---

### **19. Tagesordnungspunkt**

#### **Verabschiedung der Stadträtinnen und Stadträte**

OB Voigt würdigt zunächst die Stadträte Guido Hannig und Johannes Nietsch, in dem sie sich in das Goldene Buch der Stadt Zittau eintragen dürfen. Beide Stadträte sind in ihrem 25. Jahr kommunalpolitisch ehrenamtlich tätig.

Danach bedankt sich OB Voigt persönlich bei allen Stadträtinnen und Stadträten für ihre ehrenamtliche politische Arbeit. Er erinnert an die wichtigsten Ereignisse und Beschlüsse in den zurückliegenden fünf Jahren.

Er spricht allen ein großes Dankeschön und die Anerkennung für ihre Tätigkeit aus und überreicht ein kleines Präsent.

Stadtrat Johne, Vorsitzender des Ältestenrates, schließt sich dem Dank ebenfalls an, insbesondere dankt er auch den Familien und Partnern der Stadträte, die das die letzten fünf Jahre mit ausgehalten haben. Ein besonderer Dank geht auch an die Presse, die uns mal mehr, mal weniger gut behandelt hat.

Arnd Voigt  
Oberbürgermeister

Andreas Johne  
Stadtrat

Dr. Rainer Harbarth  
Stadtrat

Simone Weichenhain  
Schriftführerin